

2 на земіж-тѣ по край море-то. И учаще гы много съ притчи, би говорѣше имъ 3 въ иоученіе-то си: Слушайте. Ето излѣзе 4 сѣятель-тѣ да сѣ. И когато сѣяше, едно падицкай край пшѣть-тѣ, и дойдохъ итици-  
5 тѣ небесны и озобахж го. Друго падицкай на каменито *мѣсто*, дѣто нѣмаше много пърстъ, и заскору изникиж, защото нѣ-  
6 маше джлбикж отъ земіж. Но когато из-  
7 грица сльице-то припрыли ся, и понеже  
8 нѣмаше корень изсъхиж. И друго падицкай въ тѣрніе-тѣ, и обраствож тѣрніе-тѣ и за-  
9 глущихж го, и не даде плодъ. И друго падицкай на добрж-тѣ земіж, и *даваше* плодъ,  
10 когато изгрица възлѣзуваше и възрастуваше, и при-  
11 нессе одно тридесетъ, и друго шестдесетъ,  
12 а друго сто. И казуваше имъ: Който има  
13 уши да слуша, нека слуша.  
14 И когато останж на самѣ, *онѣзи* които  
15 бѣхъ около него съ дванадесетъ-тѣ, по-  
16 пытахж го за притчж-тѣ. И казуваше  
17 имъ: Вамъ ся даде да познаете тайнѣ-  
18 тѣ на царство-то Божіе, *а* на онѣзи вън-  
19 шини-тѣ, всичко-то быва въ притчи; *За*  
20 да гледатъ гледающе, и да не видять;  
и да чуйкъ чуйкъ, и да не разумѣйтъ;  
да не бы да ся обѣрнѣтъ, и да имъ ся  
21 простятъ грѣхове-тѣ. И казуваше имъ: Не  
знаете ли тажи притчж? а какъ ще ра-  
22 зумѣете всички-тѣ притчи? *С*вѧтель-тѣ  
23 слово-то сѣ. А посѣло-то край пшѣть-тѣ  
24 сж тѣзи въ които ся сѣ слово-то; но при-  
25 които, като чуйкъ, тутакси, идува Сата-  
26 на, и отнема слово-то въсѣнио-то въ сърд-  
27 ца-та имъ. Подобно и на камениты-тѣ *мѣ-*  
28 *ста* посѣло-то сж тѣзи, които, като чу-  
29 икъ слово-то, тутакси съ радостъ го при-  
30 матъ; Нѣматъ обаче корень въ себе си,  
31 но приврѣмени сж; посль като настане  
32 скърбъ или гоненіе за слово-то, тутакси  
33 съблазнявать. И въ тѣрніе-тѣ посѣло-  
34 то сж тѣзи, които слушаше слово-то, и грыжи-тѣ на тойзи вѣкъ, и *прѣльстъ-та* на  
35 багатство-то, и пожеланіе-та за други *ра-*боты**, като навлѣзувать, заглушавать сло-  
36 во-то, и бесплодно быва. А на добрж-тѣ  
37 земіж посѣло-то сж тѣзи, които слушаше  
38 слово-то, и прыматъ, и даваше плодъ, едно  
39 тридесетъ, и едно шестдесетъ, и едно сто.  
40 И казуваше имъ: За това ли ся внося  
41 свѣцъ да икъ туярять подъ шинкѣтъ, или  
42 подъ одрѣтъ? Да ли не за това, да икъ  
43 поставяшь на свѣтилиникъ-тѣ? Защото нѣ-  
44 ма нѣщо тайно, което да ся не яви: ни-  
45 то е было нѣщо потасено, което да не из-  
46 лѣзе на лѣб. *К*ойто има уши да слуша,  
47 нека слуша.  
48 И казуваше имъ: Внимайтъ това което

слушате; *а* съ којкто мѣркж мѣрите, ще  
ви ся възмѣри; и вамъ които слушате  
25 ще ви буде придатъкъ. Защото, *к*ойто  
има, ще му ся даде; а който нѣма, и о-  
нова което има, ще му ся отнеме.  
26 И казуваше: *Т*ака е царство-то Божіе,  
както кога человѣкъ хвърли сѣме-то въ  
27 земіж-тѣ. И спи и разбужда ся ноща и  
28 деня; и сѣме-то никне, и расте, както той  
29 не знае. Защото земя-та отъ самосебе си  
30 произвожда, първомъ трѣвж, посль класъ,  
31 и напоконъ пълно жито въ класъ-тѣ. И  
32 когато узре плодъ-тѣ, той част *испраща*  
33 сърпъ-тѣ, защото е настаняла жетва.  
34 Още казуваше: *Н*а що да уподобимъ  
35 царство-то Божіе? или съ кое сравненіе  
36 да го сравнимъ? Подобно е на зърно си-  
37 напово, което, кога ся посѣе въ земіж-тѣ,  
38 малко е отъ всички-тѣ сѣмена, които  
39 сж на земіж-тѣ; А когато ся посѣе, из-  
40 растува, и быва по голѣмо отъ всички-  
41 тѣ злакове, и прави клони голѣмы, така  
42 щото подъ неговж-тѣ сѣнкж могжте пти-  
43 ци-тѣ небесни да прѣвиватъ. И *р*есъ мно-  
44 го таквици притчи говорѣше тѣмъ сло-  
45 во-то, както можахж да слушашъ. А безъ  
46 притч имъ не говорѣше; но на особъ  
47 тѣлкуваше всичко на ученици-тѣ си.  
48 И *с*казува имъ въ тойзи день когато ся  
49 свечери: Да минемъ отвѣдъ И като осталъ  
50 въ ладїж-тѣ, земять него, както бѣ  
51 въ ладїж-тѣ; имаше още и други ладї-  
52 жи-тѣ, и дигнува ся голѣма буря въ-  
53 тренна; и волни-тѣ ся вливахж въ ладїж-  
54 тѣ, така щото тя вече ся пълнѣше *съ водъ*.  
55 И той бѣше на кориж-тѣ заспалъ на въз-  
56 главницж; и разбуждатъ го и казувать  
57 му: Учителю, не тя ли е грыча че поги-  
58 нувамъ? И станж та запрѣти на вѣтръ-тѣ,  
59 и рече на море-то: Мълчи, умири ся. И  
60 прѣстанж вѣтръ-тѣ, и станж тишина голѣ-  
61 лъма. И рече имъ: Защо етѣ така страш-  
62 ливи? Какъ нѣмате вѣрж? И убоихж ся  
63 съ голѣмъ страхъ, и казувахж си единъ  
64 другому: Кой е прочее тойзи, че и вѣтръ-  
65 тѣ и море-то му ся покоряватъ.

## ГЛАВА 5.

1 И *минжкж* отвѣдъ море-то въ стра-  
2 нѣ-тѣ Гадаринскж. И щомъ излѣзе изъ  
3 ладїж-тѣ, тозъ часъ го срѣдицъ единъ че-  
4 ловѣкъ отъ гробища-та съ духъ нечистъ,  
5 Който имаше жилище-то си въ гробища-  
6 та, и никой не можаше да го върже нито  
7 съ вериги; Защото много икти бѣхъ го  
8 вързали съ оковы и съ вериги, и покаж-  
9 ся бѣ вериги-тѣ, и оковы-тѣ бѣ стро-

а Мат. 7; 2. Лук. 6; 38.

б Мат. 13; 12. 25; 29. Лук.

в Мат. 13; 24.

г Отк. 14; 15.

д Мат. 13; 31. Лук. 13; 18.

е Дѣян. 2; 41. 4; 4. 5; 14.

ж 19; 20.

з Мат. 13; 34. Иоан. 16; 12.

и Мат. 8; 18. 23. Лук. 8; 22.

о Отк. 14; 15.

п Мат. 8; 28. Лук. 8; 26.

р Мат. 8; 28. Лук. 8; 26.

а Гл. 12; 38.  
б Иоан. 15; 5. Кол. 1; 6.  
в Мат. 13; 10. Лук. 8; 9 и др.  
г 1 Кор. 5; 12. Кол. 4; 5.  
1 Сол. 4; 12. 1 Тим. 3; 7.  
з Иса. 6; 9. Мат. 13; 14. Лук. 8; 10. Иоан. 12; 40. Дѣян.

а Мат. 13; 19.  
б 1 Тим. 6; 9, 17.  
в Мат. 5; 15. Лук. 8; 16. 11; 33.  
г Мат. 10; 26. Лук. 12; 2.  
з Мат. 11; 15. Ср. 9.